



## Consejo Económico y Social

Distr. general  
14 de febrero de 2025  
Español  
Original: inglés

### Grupo de Expertos de las Naciones Unidas en Nombres Geográficos

#### Período de sesiones de 2025

Nueva York, 28 de abril a 2 de mayo de 2025

Tema 7 d) del programa provisional\*

**Programas de trabajo efectivos: directrices toponímicas  
para editores de mapas y otros editores destinadas al uso  
internacional**

### Actualización de las directrices toponímicas: Finlandia

#### Resumen\*\*

Se ha actualizado la cuarta edición revisada del documento titulado “Directrices toponímicas para editores de mapas y otros editores: Finlandia” (versión 4.13, abril de 2025), que se presentó en el 22º período de sesiones del Grupo de Expertos de las Naciones Unidas en Nombres Geográficos, celebrado en Nueva York en 2004.

Las actualizaciones afectan a los datos relativos a la distribución de la población y los idiomas en toda Finlandia (sección 1, Idiomas) y modifican el número de municipios y sus nombres con respecto a 2023 (sección 6, Divisiones administrativas).

La versión 4.13 actualizada del documento podrá consultarse en el sitio web del Instituto para los Idiomas de Finlandia<sup>1</sup> y en el sitio web del Grupo de Expertos.

\* [GEGN.2/2025/1](#).

\*\* El informe íntegro fue elaborado por Ulla Onkamo, del Instituto para los Idiomas de Finlandia, y Suvi Heittola, del Catastro Nacional de Finlandia. El informe estará disponible en [https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/4th\\_session\\_2025/](https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/4th_session_2025/) con la signatura GEGN.2/2025/81/CRP.81, únicamente en el idioma en el que fue presentado.

<sup>1</sup> Véase [www.kotus.fi/toponymicguidelines](http://www.kotus.fi/toponymicguidelines).

